



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO  
SERCA PANA JEZUSA  
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY  
w Chicago

www.jezuici.org



**DWUDZIESTA DRUGA NIEDZIELA ZWYKŁA**

**28 sierpnia 2022**

**Ewangelia (Łk 14, 1. 7-14)**

***Kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się uniża, będzie wywyższony***

Gdy Jezus przyszedł do domu pewnego przywódcy faryzeuszów, aby w szabat spożyć posiłek, oni Go śledzili. Potem opowiedział zaproszonym przypowieść, gdy zauważył, jak sobie pierwsze miejsca wybierali. Tak mówił do nich:

«Jeśli cię ktoś zaprosi na ucztę, nie zajmuj pierwszego miejsca, by przypadkiem ktoś znamienitszy od ciebie nie był zaproszony przez niego. Wówczas przyjdzie ten, kto was obu zaprosił, i powie ci: „Ustąp temu miejsca”, a wtedy musiałbyś ze wstydem zająć ostatnie miejsce.

Lecz gdy będziesz zaproszony, idź i usiądź na ostatnim miejscu. A gdy przyjdzie ten, który cię zaprosił, powie ci: „Przyjacielu, przesiądź się wyżej”. I spotka cię zaszczyt wobec wszystkich współbiesiadników. Każdy bowiem, kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się uniża, będzie wywyższony».

Do tego zaś, który Go zaprosił, mówił także: «Gdy wydajesz obiad albo wieczerzę, nie zapraszaj swoich przyjaciół ani braci, ani krewnych, ani zamożnych sąsiadów, aby cię i oni nawzajem nie zaprosili, i miałbyś odpłatę. Lecz kiedy urządzasz przyjęcie, zaprosz ubogich, ułomnych, chrypy i niewidomych. A będziesz szczęśliwy, ponieważ nie mają czym tobie się odwdziaczyć; odpłatę bowiem otrzymasz przy zmartwychwstaniu sprawiedliwych».



***Komentarz***

W tej przypowieści Jezus mówi o sobie. On nigdy nie zajmuje w naszym życiu pierwszego miejsca, chyba że Go o to poprosimy. Skoro Bóg tak postępuje, to czyż my nie powinniśmy tym bardziej tak się zachowywać?

Wywyższanie się i stawianie siebie na pierwszym miejscu jest nie do pogodzenia z Miłością.

Kto nie kocha, ten się poniża. To Miłość jest prawdziwą wielkością człowieka, a nie taka czy inna pozycja społeczna.

*Mieczysław Łusiak SJ*

**Poniedziałek - Piątek Msze św.: 8:00, 18:00 i 19:00 - Adoracja 18:30**

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: 8:00, 18:00 i 19:00.  
Sobota: 8:00 i 19:00. Środa: 19:00 - nowenna do  
Matki Bożej Nieustającej Pomocy.  
Niedziela: 8:00, 9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30  
**Adoracja** pn-piąt 18:30, sb-niedz 18:00

-=-

### Spowiedź św.:

od poniedziałku do soboty - 7:30 i 18:30  
w niedzielę - pół godziny przed każdą  
Mszą świętą,  
W 1. piątek miesiąca - od 17:30 do 20:00

### Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa Jezuicki Ośrodek Milenijny

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)

5835 W. Irving Park Rd.  
Chicago, IL 60634

### Biuro czynne:

**od poniedziałku do soboty: 15:30 - 20:30**

tel. 773-777-7000 fax. 773-427-0126  
e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

Czek z donacją prosimy wypisywać na:  
**Polish Messenger of the Sacred Heart.**

\*\*\*

Sacred Heart Mission House  
4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618  
tel. 773-588-7476; fax 773-588-6517

### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

**o. Józef Polak, SJ** (773-588-7476 - wew. 224)  
o. Jerzy Brzóska, SJ (773-588-747 - wew. 225)  
o. Marek Janowski, SJ (773-588-7476 - wew. 227)  
o. Tomasz Szymczyk, SJ (773-777-7000 - wew. 121)  
br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - wew. 122)

### Redakcja Radia DEON:

tel. 773-283-2425 fax. 773-283-2435  
e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)  
[www.deon24.com](http://www.deon24.com)

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### 22. Niedziela zwykła - 28 sierpnia

8:00 Zbiorowa  
9:30 Zbiorowa  
11:00 Śp. Adam Ludwiński, śp. Mariusz Ludwiński, śp.  
Barbara Szczygieł  
13:00 Za śp. Jerzego Świderskiego w I-szą rocznicę śmierci,  
z intencji żony  
19:00 Zbiorowa  
20:30 O radość życia wiecznego dla śp. Hanny i Lucjana

### Poniedziałek - 29 sierpnia

8:00 Zbiorowa  
18:00 Za duszę śp. Andrzeja Milewskiego, o radość życia  
wiecznego  
19:00 Zbiorowa

### Wtorek - 30 sierpnia

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Stanisława Radoń  
19:00 Zbiorowa

### Środa - 31 sierpnia

8:00 Za Dobroczyńców JOM  
18:00 Za kleryków Towarzystwa Jezusowego  
19:00 Zbiorowa

### Czwartek - 1 września

8:00 Zbiorowa  
18:00 Śp. Zofia i Stanisław Pietrzyński, o radość życia  
wiecznego  
19:00 Zbiorowa

### Piątek - 2 września

8:00 Zbiorowa  
18:00 Zbiorowa  
19:00 Wynagradzająca Sercu Pana Jezusa

### Sobota - 3 września

8:00 Zbiorowa  
17:00 W intencji chorych  
19:00 Zbiorowa

### TRANSMISJE INTERNETOWE:

1. wchodzimy na kanał youtube
2. wpisujemy w wyszukiwarce „jezuici chicago”
3. pojawi się aktualny obraz z kaplicy, tzw. transmisja na żywo.

**Każdą transmisję można odtworzyć cofając czerwony pasek u dołu ekranu aż do 12 godzin.**

# Dzieci Dzieciom!

## PIKNIK

Domu Samotnej Matki im. Świętej Rodziny

**11 września 2022**

Przy kościele św. Rozalii

6750 W. Montrose Ave. Harwood Heights IL 60706



**w PROGRAMIE:**

**Msza św. o godz. 12:00pm**

**Polska kuchnia**

**Wspaniała muzyka**

**Loteria fantowa  
oraz inne atrakcje**



[www.domsamotnejmatki.org](http://www.domsamotnejmatki.org)

### DZIECI DZIECIOM

SIOSTRY MISIÓNARKI CHRYSYTA KRÓLA DLA POLONII ZAGRANICZNEJ WRAZ Z DOMEM SAMOTNEJ MATKI im. ŚWIĘTEJ RODZINY W CHICAGO SERDECZNIE ZAPRASZAJĄ NA PIKNIK CHARYTATYWNY.

**W niedzielę, 11 września 2022  
na terenie parafii św. Rozalii  
(6750 W Montrose Ave.,  
Harwood Heights, IL 60706).**

Rozpoczęcie pikniku:

**Mszą św. o godz. 12:00 (w kościele),  
zakończenie - o 7:00 wieczór.**

Zyski z tegorocznego Pikniku przeznaczone będą na rzecz ukraińskich dzieci.

Zapewniamy doskonałą muzykę, wspaniałe polskie dania, zabawy dla dzieci.

**PRZYJDŹ i WSPOMÓŻ!**

Osoby i firmy, które pragną wesprzeć to dzieło prosimy o kontakt z siostrą Martą (773) 574-1082

Czeki prosimy wystawiać na:  
„Fundacja Totus Tuus” lub  
„Dom Samotnej Matki”.

**BÓG ZAPŁAĆ!**

## Intencje Papieskiej Światowej Sieci Modlitwy

### Sierpień 2022: Za małych i średnich przedsiębiorców



Papieska Światowa  
Sieć Modlitwy

Módlmy się, aby mali i średni przedsiębiorcy, poważnie dotknięci kryzysem gospodarczym i społecznym, znaleźli środki niezbędne do kontynuowania swojej działalności w służbie społeczności, w których żyją.

### Wrzesień 2022: O zniesienie kary śmierci

Módlmy się, aby kara śmierci, która godzi w nienaruszalność i godność osoby, została zniesiona w ustawodawstwie wszystkich państw świata.

## KILKA MYŚLI BŁOGOSŁAWIONEGO KARDYNAŁA:

„Miłość świadczona innym jest największym dobrodziejstwem dla nas samych, którzy zdobywamy się na okazywanie miłości”.

„Ludzie ratują wartość pieniądza, ale nie umieją ratować wartości życia”.

„Łatwiej zmienić ustrój, trudniej odmienić człowieka”.

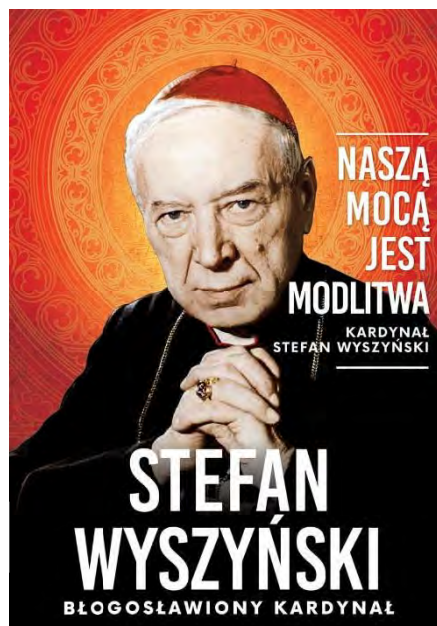
„Miarą naszej miłości ma być miłość, jakiej dla siebie oczekujemy od całego świata”.

„Każda rzecz wielka musi kosztować i musi być trudna. Tylko rzeczy małe i liche są łatwe”.

„Modlitwa wzajemna jest błogosławioną więzią, która nigdy nie słabnie”.



## BŁOGOSŁAWIONY KARDYNAŁ STEFAN WYSZYŃSKI PATRONEM DUCHOWEJ ADOPCJI DZIECKA POCZĘTEGO NA 2022 ROK



### 5 MIESIĄC ŻYCIA DZIECKA

Dziecko jest coraz większe i silniejsze. Reaguje na głośne dźwięki, zmiany temperatury, wibracje. Matka zaczyna wyraźnie czuć jego ruchy. Oczy dziecka gwałtownie się poruszają. Na języku rozwijają się kubki smakowe. Na palcach pojawiają się linie papilarne charakterystyczne dla każdego człowieka. Przeważnie wtedy, na badaniu USG, rodzice dowiadują się czy jest to chłopiec czy dziewczynka. „Stworzył więc Bóg człowieka na swój obraz, na obraz Boży go stworzył: stworzył mężczyznę i niewiastę.” Rdz. 1,27

W każdy pierwszy piątek miesiąca sprawowana jest Eucharystia dziękczynna w intencji wszystkich osób, które podjęły Duchową Adopcję Dziecka Poczętego.



**Spotkanie wolontariuszy czerwcowego pikniku**



Dzisiaj  
zbieramy drugą tacę  
na świętopietrze,  
czyli charytatywną  
działalność papieża.



SPOTKANIE MĘSKIEJ GRUPY  
RÓŻAŃCOWEJ  
po Mszy św. o godz. 8:00 am

**PIERWSZA  
SOBOTA MIESIĄCA**



## Jubileuszowe życzenia

"On Cię wybrał i powołał,  
On ukochał i zaślubił...  
On najlepszym jest Pasterzem,  
więc owieczki swej nie zgubi!  
Niech Cię wspiera swoją mocą  
i potrzebne zsyła łaski.

Niech prowadzi dniem i nocą,  
niech oświeca swoim blaskiem.  
On Cię nigdy nie opuści  
i swą miłość da bez miary.  
W Nim zwycięstwo, więc niech wzrasta  
to maleńkie ziarno wiary..."



Pierwsza niedziela miesiąca.  
Taca w całości przeznaczona będzie  
na prowadzony aktualnie remont dachu.



**W niedzielę, 4 września, na Mszy o godz. 13:00  
będziemy obchodzić w JOM złoty i srebrny  
jubileusz życia zakonnego: 50-lecie br. Adama  
Poręby oraz 25-lecie o. Marka Janowskiego.**

**Po Mszy odbędzie się  
wspólnotowe świętowanie  
w ogrodzie na Avers.  
Serdecznie zapraszamy.**

## OGŁOSZENIA

Dzisiaj zbieramy drugą tacę na świętopietrze, czyli charytatywną działalność papieża.

\*\*\*

W tym tygodniu w kalendarzu liturgicznym wspominamy: w poniedziałek Męczeństwo św. Jana Chrzyciela; w sobotę św. Grzegorza Wielkiego, papieża i doktora Kościoła.

\*\*\*

Od jutra, tj. 29 sierpnia wracamy do normalnego porządku Mszy św. tygodniowych (8:00, 18:00 19:00). Adoracja Najśw. Sakramentu będzie ponownie pomiędzy wieczornymi Mszami, natomiast w sobotę i niedzielę od godz. 18:00.

\*\*\*

W tym tygodniu przypadają pierwszy czwartek, piątek i sobota miesiąca: w **czwartek** po Mszy św. wieczornej Godzina św., w **piątek** Msza św. wynagradzająca NSPJ. W piątek spowiadamy przed Mszą św. poranną, od godz. 7:30 i po południu od 17:30. W **sobotę** zapraszamy na spotkanie Męskiej Grupy Różańcowej, która po wakacyjnej przerwie wznawia swoją działalność. Spotkanie rozpocznie Msza św. o godz. 8:00, po niej modlitwa i wspólne spotkanie. W sobotę odprawimy także, o godz. 17:00, Mszę św. dla chorych z sakramentem namaszczenia.

\*\*\*

Przyszła niedziela jest pierwszą miesiąca. Taca w całości przeznaczona będzie na prowadzony aktualnie remont dachu.

\*\*\*

W przyszłą niedzielę, 4 września, na Mszy o godz. 13:00 będziemy obchodzić w JOM złoty i srebrny jubileusz życia zakonnego: 50-lecie br. Adama Poręby oraz 25-lecie o. Marka Janowskiego. Po Mszy odbędzie się wspólnotowe świętowanie w ogrodzie na Avers. Serdecznie zapraszamy.

\*\*\*

Gości Sanktuarium i Przyjaciół JOM polecamy Sercu Jezusa. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia zdrowia i błogostawieństwa, a wszystkim życzymy dobrego tygodnia. Szczęść Boże!



## POLISH AMERICAN ASSOCIATION

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641  
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718

Zrzeszenie Amerykańsko Polskie organizuje **bezpłatne kursy, przygotowujące do egzaminu na obywatelstwo.**



Początek kursów we wrześniu 2022. Zajęcia odbywają się w **tygodniu wieczorami** oraz w **soboty i niedziele**. Lokalizacja klas na **północnej i południowej** stronie Chicago. Zapisy i informacje: 773-282-1122 x 400 lub (773) 481-5400

3834 NORTH CICERO AVENUE • CHICAGO, IL 60641  
• 773/282-1122 • Fax 773/282-4718



Czwartek przed I piątkiem miesiąca  
**GODZINA ŚWIĘTA 20:00 - 21:00**



APOSTOLSTWO  
MODLITWY

w każdy I wtorek miesiąca godz. 19:00

**Modlitwa Taizé**  
**II sobota 20:00 - 21:15**

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago  
Polish Christian Life Community  
spotkania formacyjne, eucharystia, wspólnota,  
apostolstwo, duchowość ignacjańska  
<http://chicago.wzch.org>

**Jasmin**  
[www.wspolnotajasmin.org](http://www.wspolnotajasmin.org)

**ADOPCJA SERCA** tel. 224 603 2237  
(proszę zostawić wiadomość)  
[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

**SYCHAR KRYZYS MAŁŻEŃSKI**  
Alicja - 773.865.4955; [www.sychar.org](http://www.sychar.org)  
Halinka - 773.322.3820

**NAPROTECHNOLOGIA - NATURALNA**  
METODA PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158

Grupa wsparcia  
dla osób w żałobie  
Dzwoń tel. 630 921 1810



**NOWA DROGA**  
6255 W. Belmont Ave. Chicago  
AA - pt. 20:30, sob. 20:30  
NA śr. 20:00, pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz. 19:15

**AL - ANON OdNowa**  
(8747 W Lawrence, CH) sob. 6pm - Tel: 773-663-8287

**WARSZTATY**  
**„12 kroków - ku pełni życia- wreszcie żyć”**  
Informacje tel. 773.865.4955 & 773.322.3820



**Poradnia rodzinna**  
psycholog Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324

**Spotkanie biblijne**  
czwartek o godz. 20:00  
O. Józef Polak SJ



**Męska grupa różańcowa**  
I soboty miesiąca 8:00 am  
O. Marek Janowski SJ

**KAWIARENKA I BIBLIOTEKA W MIESIĄCACH LIPCU I SIERPNIU JEST NIECZYNNY.**



**Our Services:**

- Primary Care • Midwifery • Dental • Counseling
- Substance Use Disorder

**PrimeCare offers affordable quality health care for the whole family.**

*\*Our Enrollment Specialists can also assist you in navigating your insurance options*

**For more information about our services or to make an appointment call (312) 633-5841.**

Are you turning 65? Call your local licensed Humana sales agent.



**EWELINA (EVELYN) WALEK**  
847-254-6163 (TTY: 711)  
Monday - Friday  
8 a.m. - 5 p.m.  
ewalek@humana.com  
Se habla español.

Humana

Y0040 GHHXOFENZ1a BC C



**Consider Remembering Your Parish in Your Will.**

For further information, please call the Parish Office.



**COLDWELL BANKER REALTY**



**ANNA PURYMSKA**  
REAL ESTATE BROKER

**847-830-0998**  
*mówię po polsku*

✂ Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

**Thank You**

Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

**Life Matters**

For more information go to [www.usccb.org/respectlife](http://www.usccb.org/respectlife)

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
Best Work • Best Rates  
**PARISHIONER DISCOUNT**

**SUPPORT THE ADVERTISERS THAT SUPPORT OUR COMMUNITY**

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

**\$29.95/Mo.** billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

**WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?**

**GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin  
Call us at **1-800-621-5197**  
Email: [sales@jspaluch.com](mailto:sales@jspaluch.com)

**Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!**



Sign up here:

[www.jspaluch.com/subscribe](http://www.jspaluch.com/subscribe)

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

